

Dohoda č. CV-105-2/2018

o poskytnutí výcvikových trenažérov a služieb s tým spojených

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov

1.1 Objednávateľ: **Generálne riaditeľstvo Zboru väzenskej a justičnej stráže**
rozpočtová organizácia zriadená Ministerstvom spravodlivosti Slovenskej republiky zriaďovacou listinou MS SR zo dňa 31.01.2001 v znení dodatkov č. 1 a 2
Sídlo: **Šagátova 1, 813 04 Bratislava**
IČO: **00212008**
Štatutárny orgán: **plk. Ing. Milan IVAN** - generálny riaditeľ Zboru väzenskej a justičnej stráže

(ďalej len „objednávateľ“)

1.2 Poskytovateľ: **Centrum výcviku Lešť**
rozpočtová organizácia Ministerstva obrany Slovenskej republiky zriadená zriaďovacou listinou MO SR zo dňa 25.08.2003 v znení dodatkov č. 1,2,3,4 a 5
Sídlo: **Lešť, 962 63 Pliešovce**
IČO: **00804932**
Štatutárny orgán: **Ing. arch. Anton MAŠTALSKÝ** - riaditeľ Centra výcviku Lešť

(ďalej len „poskytovateľ“)

(objednávateľ a poskytovateľ spolu ďalej len „strany dohody“)

Čl. 1

Predmet plnenia

- Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť objednávateľovi, na základe písomnej požiadavky, výcvikové trenažéry v jeho správe a služby s tým spojené, t. j. ubytovanie, stravovanie a podmienky pre regeneráciu síl (ďalej len „služby s tým spojené“) pre objednávateľom určených príslušníkov Zboru väzenskej a justičnej stráže (ďalej len „príslušník zboru“).
- Výcvikové trenažéry a služby s tým spojené budú pre objednávateľa poskytované v rozsahu a termínoch uvedených v Prílohe č. 1 k tejto dohode.
- Poskytovateľ sa zaväzuje objednávateľovi poskytnúť odbornú, organizačnú a technickú spoluprácu v rozsahu potrebnom k riadnemu užívaniu poskytnutých zariadení. Odbornou, organizačnou a technickou spoluprácou poskytovateľa sa pre účely tejto dohody považuje prerokovanie jednotlivých požiadaviek objednávateľa, vyhodnotenie a potvrdenie jednotlivých požiadaviek, kontrola realizácie dohody a vyhodnocovanie jej plnenia a dohľad nad odstraňovaním reklamácií, väd a poškodení vzniknutých počas užívania poskytnutých zariadení.

Čl. 2

Zmluvné podmienky

1. Pre účely užívania výcvikových trenažérov poskytovateľ vyhotoví, na základe tejto dohody, zápis do knihy záznamov o vykonaní výcviku, ktorý za objednávateľa podpisuje určený príslušník zboru – VORŠ III. odboru ochrany Generálneho riaditeľstva Zboru väzenskej a justičnej stráže (ďalej len „príslušník z odboru ochrany“).
2. Objednávateľ poskytne poskytovateľovi všetku potrebnú súčinnosť za účelom uskutočnenia spolupráce v súlade s touto dohodou a vzájomne dohodnutom harmonogramom.
3. Najneskôr 7 kalendárnych dní pred dohodnutým termínom poskytnutia výcvikových trenažérov a objednaných služieb s tým spojených, je objednávateľ povinný potvrdiť rozsah a obsah dohody.
4. Najneskôr 24 hodín pred začatím užívania výcvikových trenažérov a služieb s tým spojených (do 13:00 hod.) vykoná za objednávateľa určený príslušník z odboru ochrany dohovor so správcom výcvikového zariadenia Centra výcviku Lešť.
5. Objednávateľ počas užívania výcvikových trenažérov a ich vybavenia zodpovedá za škody, ktoré na nich vzniknú. Vznik poškodenia je určený príslušník z odboru ochrany povinný nahlásiť správcovi výcvikového zariadenia Centra výcviku Lešť a poškodený výcvikový trenažér alebo jeho vybavenie je objednávateľ povinný na vlastné náklady uviesť do pôvodného stavu. Pri úplnom zničení výcvikového trenažéra alebo jeho vybavenia je objednávateľ povinný ho nahradiť novou vecou toho istého typu. Pri určovaní výšky spôsobenej škody bude poskytovateľ vychádzať z ceny výcvikového trenažéra v čase vzniku škody.
6. Poskytovateľ zabezpečí doručenie aktuálnych tlačív potrebných na vydanie povolenia vstupu (pobytu) na územie Vojenského obvodu Lešť v súlade s § 9 zákona č. 281/1997 Z. z. o vojenských obvodoch a zákon, ktorým sa mení zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 222/1996 Z. z. o organizácii miestnej štátnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov objednávateľovi, ten následne zabezpečí ich doručenie oprávneným príslušníkom.
7. Ak nie je možné z objektívnych dôvodov dodržať termín dohodnutého plnenia, strany dohody sa podľa možnosti dohodnú na náhradnom termíne plnenia.

Čl. 3

Odplata a spôsob platby

1. Objednávateľ sa zaväzuje za poskytnutie predmetu plnenia zaplatiť cenu, ktorá pozostáva z nákladov súvisiacich s užívaním zariadení (vodné, stočné, el. energia, odvoz odpadu) a nákladov spojených s objednanými službami (ubytovanie, strava, regenerácia), na základe Cenníka na rok 2018 schváleného riaditeľom poskytovateľa.
2. Spôsob platby stanovuje uznesenie vlády Slovenskej republiky č. 998/2003. Objednávateľ bude stanovenú výšku nákladov účelovo viazať vo svojej rozpočtovej kapitole. Ministerstvo financií Slovenskej republiky po predložení rozpočtu rozpočtovým opatrením presunie účelovo viazané prostriedky do rozpočtovej kapitoly Ministerstva obrany Slovenskej republiky, ktoré tieto prostriedky presunie do rozpočtu poskytovateľa.

Čl. 4

Práva a povinnosti strán dohody

1. Objednávateľ počas doby užívania výcvikových trenažérov zabezpečí všetky povinnosti vyplývajúce z právnych predpisov na zabezpečenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci.
2. Počas pobytu vo Vojenskom obvode Lešť sú príslušníci zboru povinní dodržiavať interné právne normy vydané štatutárnym orgánom poskytovateľa a riadiť sa jeho pokynmi a nariadeniami súvisiacimi s pobytom a pohybom vo Vojenskom obvode Lešť a zariadeniach Centra výcviku Lešť.
3. Disciplinárna právomoc, ak sa vzťahuje na príslušníkov zboru počas pobytu v zariadeniach Centra výcviku Lešť, zostáva nezmenená.
4. Poskytovateľ je povinný zabezpečiť preukázateľné poučenie príslušníkov zboru pred začiatkom pobytu vo Vojenskom obvode Lešť a v zariadeniach Centra výcviku Lešť.

Čl. 5

Záverečné ustanovenia

1. Táto dohoda sa uzatvára na dobu určitú do 31.12.2018.
2. Dohodu možno meniť a doplniť na základe súhlasu strán dohody formou písomného dodatku.
3. Táto dohoda sa povinne zverejňuje v súlade s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
4. Dohoda nadobudne platnosť odo dňa podpisu oprávnenými zástupcami strán dohody a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
5. Táto dohoda je vyhotovená v troch originálnych rovnopisoch, z ktorých jeden obdrží objednávateľ a dva poskytovateľ.
6. Neoddeliteľnou súčasťou tejto dohody je Príloha č.1 (Finančná kalkulácia – 5 listov).

Za poskytovateľa:

Za objednávateľa:

V Lešti, dňa

V Bratislave, dňa

.....
Ing. arch. Anton MAŠTALSKÝ
riaditeľ
Centra výcviku Lešť

.....
plk. Ing. Milan IVAN
generálny riaditeľ
Zboru väzenskej a justičnej stráže



FINANČNÁ KALKULÁCIA

zazmluvneného výcviku Ministerstva spravodlivosti

Slovenskej republiky v roku 2018



2.1. Generálne riaditeľ'stvo ZVJS Bratislava

Zložka	MS SR		
Útvár, zariadenie	Generálne riaditeľstvo ZVJS Bratislava		
Adresa	Šagátová 1, 813 04 BRATISLAVA		
Vybavuje			
e-mail			

P. č.	Termín	Výcvikové zariadenie	Čas výcviku	Cena za prevádzkové náklady/€	Inštruktor	Ubytovanie	Strava	Rehabilitácia	
								Procedúra	Vodolieč. procedúry a sauny
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
COMBAT SHOOTING JUSTICE 2018									
01	05.03.2018	Príchod	-	-	-	UB 300 (11 osôb) /484€/	O-V (11 osôb) /60,5€/	-	1 hod. /6,8€/
		Val PS	13.00-16.00	3x4=12€	ÁNO				
		Posilňovňa UB 300	17.00-18.00	1x14,1=14,1€	NIE				
02	06.03.2018	Družba-Bariérová strelnica	08.00-12.00	4x2=8€	ÁNO		R-O-V (11 osôb) /77€/	-	1 hod. /6,8€/
		Val PS	13.00-16.00	3x4=12€	ÁNO				
		Posilňovňa UB 300	17.00-18.00	1x14,1=14,1€	NIE				
03	07.03.2018	Val PS	08.00-12.00	4x4=16€	ÁNO		R-O-V (11 osôb) /77€/	-	1 hod. /6,8€/
			13.00-16.00	3x4=12€					
		Posilňovňa UB 300	17.00-18.00	1x14,1=14,1€	NIE				
04	08.03.2018	Val PS	08.00-12.00	4x4=16€	ÁNO		R-O-V (11 osôb) /77€/	-	1 hod. /6,8€/
			13.00-16.00	3x4=12€					
		Posilňovňa UB 300	17.00-18.00	1x14,1=14,1€	NIE				
05	09.03.2018	Odchod	-	-	-	R (11 osôb) /16,5€/	-	-	
Cena spolu				144,40€	-	484€	308€	-	27,20€
Cena celkom									963,60 €
I. TERMÍN									
06	16.04.2018	Príchod	-	-	-	UB 300 (14 osôb) /616€/	O-V (14 osôb) /77€/	-	1 hod. /6,8€/
		JV STK VT 02 A	13.00-15.00	2x1,6=3,2€	NIE				
		Posilňovňa UB 300	16.00-17.00	1x14,1=14,1€	NIE				
07	17.04.2018	Val SBV	09.00-11.00	2x1=2€	NIE		R-O-V (14 osôb) /98€/	-	1 hod. /6,8€/
		JV STK VT 01	13.00-15.00	2x1,8=3,6€	NIE				
		Posilňovňa UB 300	16.00-17.00	1x14,1=14,1€	NIE				
08	18.04.2018	Kom.Vododrom-Kobola MILES 2000 (14)	09.00-11.00	14x11=154€	NIE		R-O-V (14 osôb) /98€/	-	1 hod. /6,8€/
		JV STK VT 01	13.00-15.00	2x1,8=3,6€	NIE				
		Posilňovňa UB 300	16.00-17.00	1x14,1=14,1€	NIE				
09	19.04.2018	JV STK VT 02 A	09.00-11.00	2x1,6=3,2€	NIE		R-O-V (14 osôb) /98€/	-	1 hod. /6,8€/
			13.00-15.00	2x1,6=3,2€					
		Posilňovňa UB 300	16.00-17.00	1x14,1=14,1€	NIE				
10	20.04.2018	Odchod	-	-	-	R (14 osôb) /21€/	-	-	
Cena spolu				229,20€	-	616€	392€	-	27,20€
Cena celkom									1264,40 €

P. č.	Termín	Výcvikové zariadenie	Čas výcviku	Cena za prevádzkové náklady/€	Inštruktor	Ubytovanie	Strava	Rehabilitácia	
								Procedúra	Vodolieč. procedúry a sauny
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
II. TERMÍN									
11	14.05.2018	Príchod	-	-	-	UB 300 (14 osôb) /616€/	O-V (14 osôb) /77€/	-	1 hod. /6,8€/
		JV STK VT 02 A	13.00-15.00	2x1,6=3,2€	NIE				
		Posilňovňa UB 300	17.00-18.00	1x14,1=14,1€	NIE				
12	15.05.2018	Val SBV	09.00-11.00	2x1=2€	NIE		R-O-V (14 osôb) /98€/	-	1 hod. /6,8€/
		JV STK VT 01	13.00-15.00	2x1,8=3,6€	NIE				
		Posilňovňa UB 300	17.00-18.00	1x14,1=14,1€	NIE				
13	16.05.2018	Kom.Vododrom-Kobola MILES 2000 (14)	09.00-11.00	14x11=154€	NIE		R-O-V (14 osôb) /98€/	-	1 hod. /6,8€/
		JV STK VT 01	13.00-15.00	2x1,8=3,6€	NIE				
		Posilňovňa UB 300	17.00-18.00	1x14,1=14,1€	NIE				
14	17.05.2018	JV STK VT 02 A	09.00-11.00	2x1,6=3,2€	NIE		R-O-V (14 osôb) /98€/	-	1 hod. /6,8€/
			13.00-15.00	2x1,6=3,2€					
		Posilňovňa UB 300	17.00-18.00	1x14,1=14,1€	NIE				
15	18.05.2018	Odchod	-	-	-		R (14 osôb) /21€/	-	-
Cena spolu				229,20€	-	616€	392€	-	27,20€
Cena celkom								1264,40 €	
III. TERMÍN									
16	18.06.2018	Príchod	-	-	-	UB 300 (14 osôb) /616€/	O-V (14 osôb) /77€/	-	1 hod. /6,8€/
		JV STK VT 02 A	13.00-15.00	2x1,6=3,2€	NIE				
		Posilňovňa UB 300	17.00-18.00	1x14,1=14,1€	NIE				
17	19.06.2018	JV STK VT 02 A	09.00-11.00	2x1,6=3,2€	NIE		R-O-V (14 osôb) /98€/	-	1 hod. /6,8€/
			13.00-15.00	2x1,6=3,2€					
		Posilňovňa UB 300	17.00-18.00	1x14,1=14,1€	NIE				
18	20.06.2018	Kom.Vododrom-Kobola MILES 2000 (14)	09.00-11.00	14x11=154€	NIE		R-O-V (14 osôb) /98€/	-	1 hod. /6,8€/
		JV STK VT 01	13.00-15.00	2x1,8=3,6€	NIE				
		Posilňovňa UB 300	17.00-18.00	1x14,1=14,1€	NIE				
19	21.06.2018	JV STK VT 01	09.00-11.00	2x1,8=3,6€	NIE		R-O-V (14 osôb) /98€/	-	1 hod. /6,8€/
			13.00-15.00	2x1,8=3,6€					
		Posilňovňa UB 300	17.00-18.00	1x14,1=14,1€	NIE				
20	22.06.2018	Odchod	-	-	-		R (14 osôb) /21€/	-	-
Cena spolu				230,80€	-	616€	392€	-	27,20€
Cena celkom								1266,00 €	
IV. TERMÍN									
21	01.10.2018	Príchod	-	-	-	UB 300 (14 osôb) /616€/	O-V (14 osôb) /77€/	-	1 hod. /6,8€/
		JV STK VT 02 A	13.00-15.00	2x1,6=3,2€	NIE				
		Posilňovňa UB 300	17.00-18.00	1x14,1=14,1€	NIE				
22	02.10.201/8	Val SBV	09.00-11.00	2x1=2€	NIE		R-O-V (14 osôb) /98€/	-	1 hod. /6,8€/
		JV STK VT 01	13.00-15.00	2x1,8=3,6€	NIE				
		Posilňovňa UB 300	17.00-18.00	1x14,1=14,1€	NIE				
23	03.10.2018	Kom.Vododrom-Kobola MILES 2000 (14)	09.00-11.00	14x11=154€	NIE		R-O-V (14 osôb)	-	1 hod. /6,8€/

		JV STK VT 02 A	13.00-15.00	2x1,6=3,2€	NIE		/98€/		
--	--	----------------	-------------	------------	-----	--	-------	--	--

P. č.	Termín	Výcvikové zariadenie	Čas výcviku	Cena za prevádzkové náklady/€	Inštruktor	Ubytovanie	Strava	Rehabilitácia	
								Procedúra	Vodolieč. procedúry a sauny
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
23	03.10.2018	Posilňovňa UB 300	17.00-18.00	1x14,1=14,1€	NIE	UB 300 (14 osôb) /616€/	-	-	-
24	04.10.2018	JV STK VT 01	09.00-11.00	2x1,8=3,6€	NIE		R-O-V (14 osôb) /98€/	-	1 hod. /6,8€/
		Posilňovňa UB 300	17.00-18.00	1x14,1=14,1€	NIE				
25	05.10.2018	Odchod	-	-	-		R (14 osôb) /21€/	-	-
Cena spolu				229,60€	-	616€	392€	-	27,20€

Cena celkom 1264,80 €

V. TERMÍN

26	22.10.2018	Príchod	-	-	-	UB 300 (14 osôb) /616€/	O-V (14 osôb) /77€/	-	1 hod. /6,8€/
		JV STK VT 02 A	13.00-15.00	2x1,6=3,2€	NIE				
		Posilňovňa UB 300	17.00-18.00	1x14,1=14,1€	NIE				
27	23.10.2018	Družba-Bariérová strelnica	09.00-11.00	2x2=4€	NIE		R-O-V (14 osôb) /98€/	-	1 hod. /6,8€/
		JV STK VT 01	13.00-15.00	2x1,8=3,6€	NIE				
		Posilňovňa UB 300	17.00-18.00	1x14,1=14,1€	NIE				
28	24.10.2018	Kom.Vododrom-Kobola MILES 2000 (14)	09.00-11.00	14x11=154€	NIE		R-O-V (14 osôb) /98€/	-	1 hod. /6,8€/
		JV STK VT 01	13.00-15.00	2x1,8=3,6€	NIE				
		Posilňovňa UB 300	17.00-18.00	1x14,1=14,1€	NIE				
29	25.10.2018	JV STK VT 02 A	09.00-11.00	2x1,6=3,2€	NIE		R-O-V (14 osôb) /98€/	-	1 hod. /6,8€/
			13.00-15.00	2x1,6=3,2€					
		Posilňovňa UB 300	17.00-18.00	1x14,1=14,1€	NIE				
30	26.10.2018	Odchod	-	-	-		R (14 osôb) /21€/	-	-
Cena spolu				231,20€	-	616€	392€	-	27,20€

Cena celkom 1266,40 €

VI. TERMÍN

31	19.11.2018	Príchod	-	-	-	UB 300 (14 osôb) /616€/	O-V (14 osôb) /77€/	-	1 hod. /6,8€/
		JV STK VT 02 A	13.00-15.00	2x1,6=3,2€	NIE				
		Posilňovňa UB 300	17.00-18.00	1x14,1=14,1€	NIE				
32	20.11.2018	Družba-Bariérová strelnica	09.00-11.00	2x2=4€	NIE		R-O-V (14 osôb) /98€/	-	1 hod. /6,8€/
		JV STK VT 02 A	13.00-15.00	2x1,6=3,2€	NIE				
		Posilňovňa UB 300	17.00-18.00	1x14,1=14,1€	NIE				
33	21.11.2018	Kom.Vododrom-Kobola MILES 2000 (14)	09.00-11.00	14x11=154€	NIE		R-O-V (14 osôb) /98€/	-	1 hod. /6,8€/
		JV STK VT 01	13.00-15.00	2x1,8=3,6€	NIE				
		Posilňovňa UB 300	17.00-18.00	1x14,1=14,1€	NIE				
34	22.11.2018	JV STK VT 01	09.00-11.00	2x1,8=3,6€	NIE		R-O-V (14 osôb) /98€/	-	1 hod. /6,8€/
			13.00-15.00	2x1,8=3,6€					
		Posilňovňa UB 300	17.00-18.00	1x14,1=14,1€	NIE				
35	23.11.2018	Odchod	-	-	-		R (14 osôb) /21€/	-	-
Cena spolu				231,60€	-	616€	392€	-	27,20€

Cena celkom	1266,80 €
CELKOM SUMA K ÚHRADE	8556,40 €